



Datum – Data

08.01.2026

Nummer - numero

1

ANORDNUNG

des Bürgermeisters betreffend die Anwendung des Art. 18 des Regionalgesetzes vom 04.01.1993, Nr. 1.

Festgestellt,

- dass die Stiftung Seniorenwohnheim Lajen beabsichtigt einen Heimgehilfen/Koch/Hilfskoch einzustellen,
- dass die Stiftung Seniorenwohnheim Lajen eine Person ausfindig gemacht hat, welche die Stelle annehmen würde,
- dass Herr Peter Blersch nicht im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache (Zweisprachigkeitsnachweis für die Laufbahn „A2“), ausgestellt im Sinne des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26.07.1976 Nr. 752 ist,
- dass die Notsituation nur durch die Dienstverpflichtung von Peter Blersch als Heimgehilfe/Koch/Hilfskoch gemildert werden kann,

In Anbetracht der Dringlichkeit und Notwendigkeit die Notsituation zu beheben, um die normale Weiterführung des Seniorenwohnheimes zu gewährleisten;

Nach Einsichtnahme in den Art. 18 des Regionalgesetzes vom 04.01.1993, Nr. 1;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

erlässt der Bürgermeister
der Gemeinde Lajen
Stefan Leiter
folgende Anordnung:

1. Herr Peter Blersch ist beauftragt, die Aufgabe des Heimgehilfe/Koch/Hilfskoch in der Stiftung Seniorenwohnheim Lajen ab 12/01/2026 bis 12/01/2027 im Seniorenwohnheim Lajen wahrzunehmen.
2. Die Seniorenwohnheimverwaltung muss selbst

ORDINANZA

del Sindaco riguardante l'applicazione dell'art. 18 della Legge regionale del 04.01.1993, n. 1.

Constatato,

- che la Fondazione Residenza per Anziani di Laion, intende assumere un inserviente/cuoco/aiuto cuoco;
- che la Fondazione Residenza per Anziani di Laion è stata in grado di reperire una persona che accetterebbe il posto di lavoro;
- che il signor Peter Blersch non è in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca (patentino di bilinguismo per la carriera "A2") rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 26.07.1976, n. 752;
- che si potrebbe mitigare la situazione precaria con l'assunzione provvisoria dell'inserviente/cuoco/aiuto cuoco signora Peter Blersch;

In considerazione della urgente necessità di risolvere la situazione di emergenza per garantire la continuità della gestione della Residenza per Anziani;

Visto l'art. 18 della Legge regionale del 04.01.1993, n. 1;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Il Sindaco di Laion
Stefan Leiter
rilascia la seguente
ordinanza:

1. Il signor Peter Blersch è incaricato ad espletare le funzioni di inserviente/cuoco/aiuto cuoco nella Fondazione Residenza per Anziani di Laion con decorrenza dal 12/01/2026 al 12/01/2027.
2. L'amministrazione della Residenza per Anziani

für die entsprechenden besoldungsrechtlichen Maßnahmen Sorge tragen, da diese Dringlichkeitsmaßnahme nur die Voraussetzung für die unverzügliche Anstellung darstellt.

3. Diese Maßnahme ist dem Präsident der Stiftung Seniorenwohnheim Lajen zuzustellen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

deve provvedere per conto proprio ai provvedimenti retributivi quanto questo provvedimento d'urgenza rappresenta soltanto il requisito per l'immediata assunzione.

3. Il presente provvedimento è da notificare al presidente della Fondazione Residenza per Anziani di Laion.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso presso il Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso.

Lajen/Laion, 08.01.2026

Der Bürgermeister Il Sindaco
Stefan Leiter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

u.z.K.

An die Stiftung Seniorenwohnheim Lajen

e p.c.

Alla Fondazione Residenza per Anziani di Laion